

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75/76 (1920)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

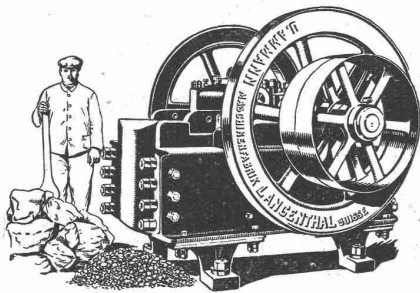
Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

U. Ammann, Langenthal

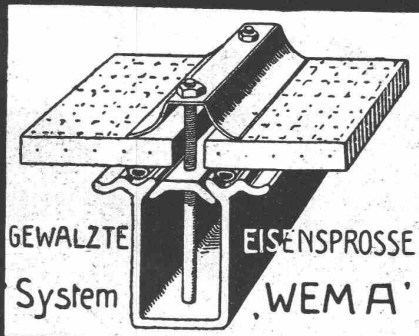
Spezialfabrik für den Bau moderner
Hartzerkleinerungsmaschinen

Stabile, fahrbare und Automobil-Steinbrecher
in 20 verschiedenen Typen und Grössen.



Steinbrech-
Walzwerke
Elevatore
Transmissionen
Mühlen
Sämtliche
Strassenbau-
maschinen

KITTLOSE GLASDÄCHER
FÜR
EINFACHE & DOPPELVERGLASUNG



Martin Keller & Co.^{ie}
Wallisellen-
Zürich
TELEPHON 64

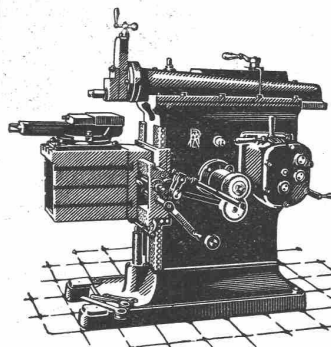
BLEICHERT

DRAHTSEILBAHNEN / ELEKTROHÄNGEBAHNEN
KABELKRANE / BECHERWERKE / GURTFÖRDERER
ADOLF BLEICHERT & CO. - LEIPZIG 18

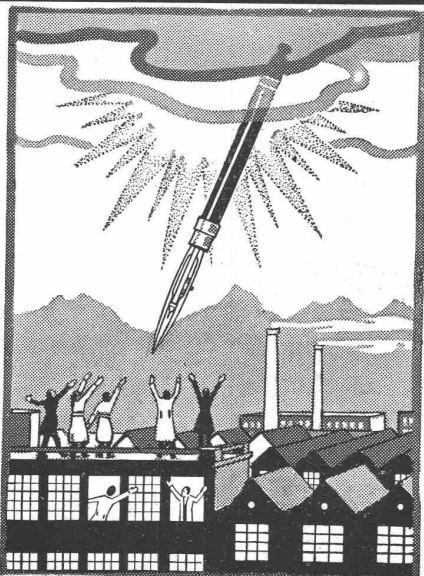
Litosilo

gestampfter, fugenloser
Kunstholz Bodenbelag
in 20jähriger Praxis bewährt.
Ch. H. Pfister & Co., Basel

Maschinen- u. Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden



Shapingmaschinen
mit 300, 450 und 600 mm Hub
mit Einscheiben- und Stufen-
scheibenantrieb,
modernste Hochleistungs-
maschine.
Leitspindel-Drehbänke
230/1000 bis 2000 mm.
Kaltsagen
für Blätter von 12 und 16 Zoll
Länge.



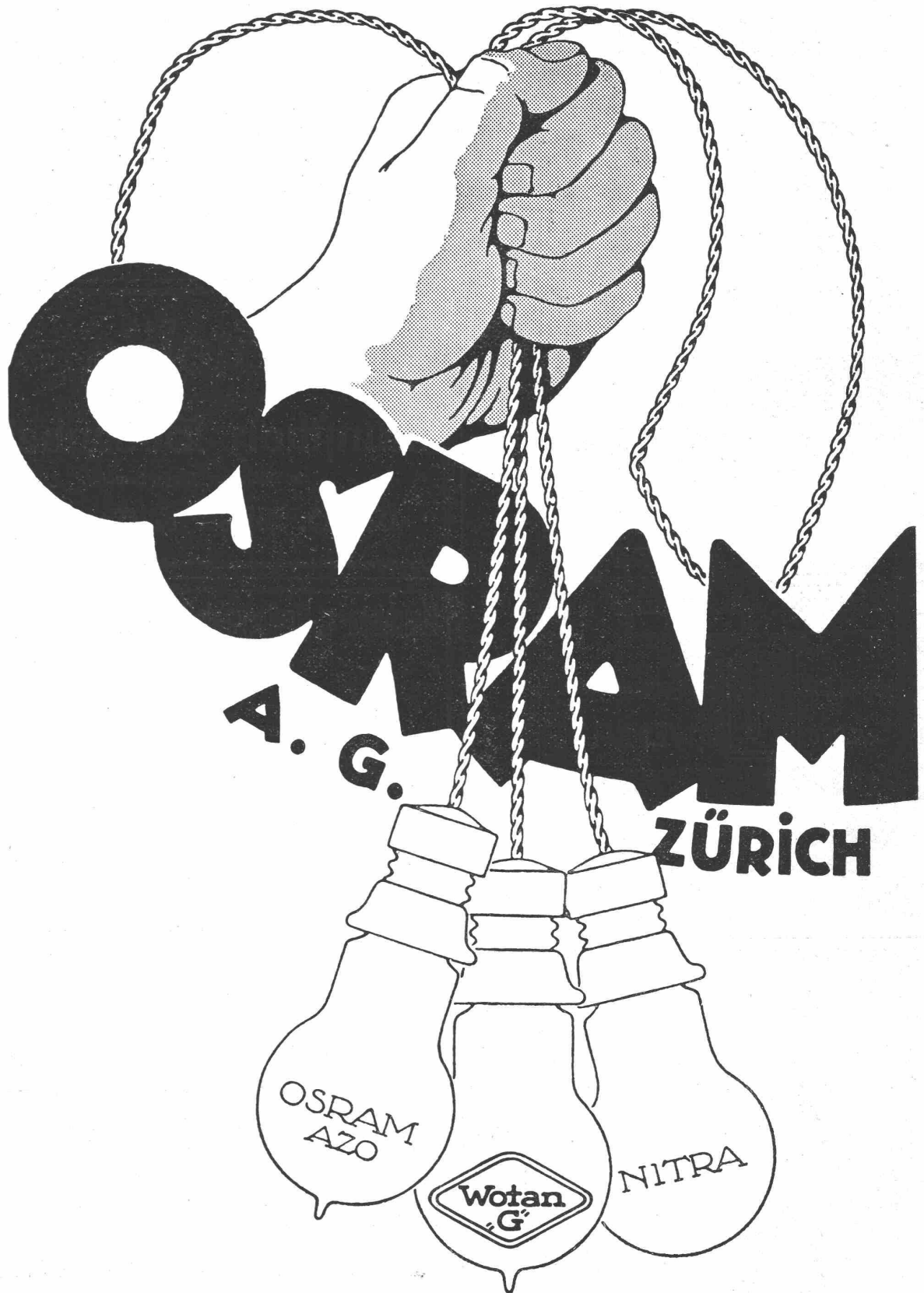
Die patentierte Füllreissfeder Minerva mit Teleskop-Zirkel

ist nicht nur bahnbrechend in Bezug auf grosse
Ersparnis an Zeit, Arbeit und Material, sondern auch
infolge ihrer vielseitigen Verwendungsmöglichkeit.

Atteste in- u. ausländischer Autoritäten.

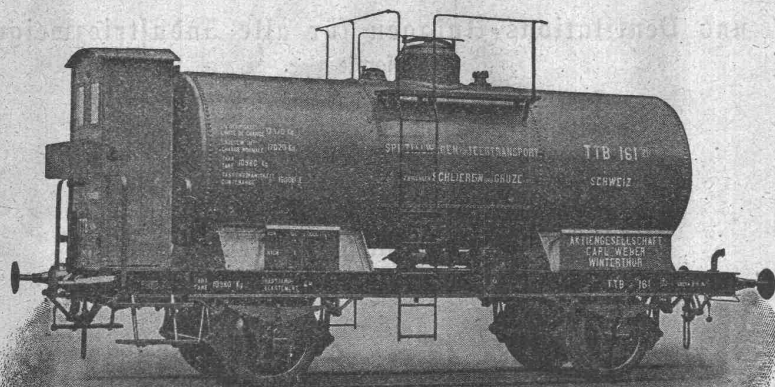
Erhältlich in Papeterien, wo noch
nicht, Auskunft d. d. Fabrikanten:

Berchtold & Kunz, Usterstr. 14, Zürich, Tel. S. 54.21



Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Kessel-Wagen



für

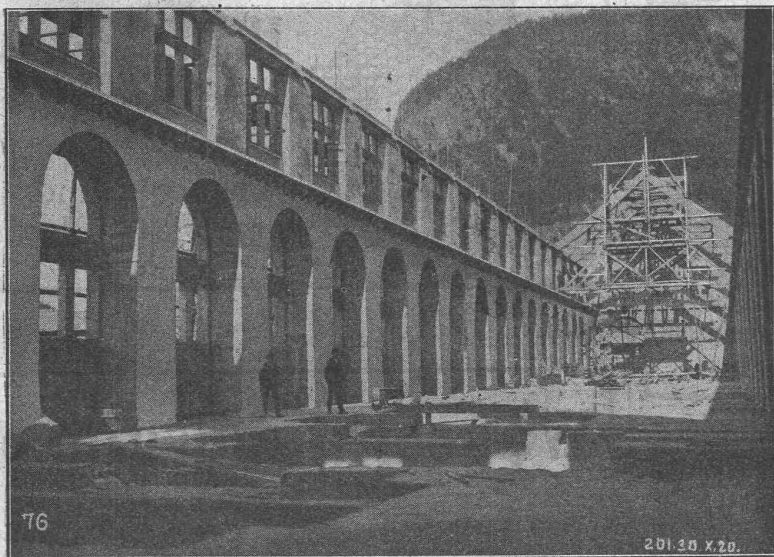
Petrol, Säure, Teer,
Wein, Alkohol etc.

Reservoir,
geschweisst od. genietet

Kurze Lieferzeit.

Ed. Züblin & Cie, A.G.

Zürich, Basel



Eisenbetonbau

Brücken
Fundationen
Hochbauten

Maschinenhaus des Kraftwerkes Amsteg SBB.
Bauzustand Ende Oktober 1920.

Submissions-Anzeiger.

| Termin | Auskunftstelle | Ort | Gegenstand |
|--------------|----------------------|---------------------|--|
| 1. Dezember | H. Brügger | Lostorf (Solothurn) | Verschiedene Arbeiten und Lieferungen zur Wasserversorgungsanlage Lostorf. |
| 3. " | Bahning. IV der SBB | Basel | Umbau der Frenkenbrücke bei Liestal. |
| 20. " | Architekt der SBB | Bern | Glaserarbeit, Lieferung und Montage eines elektr. Warenaufzuges und Eisenkonstruktion im Kraftwerk Amsteg. |
| 8. Jan. 1921 | Gebr. Pfister, Arch. | Zürich | Bauarbeiten u. Lieferungen für den Neubau der Schweiz. Nationalbank in Zürich. |



Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Trockne-Anlagen, Luft-
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen
nach

eigenen, langjährig bestbewährten
Spezial-Konstruktionen.

Wanner & Co. A.-G., Horgen

PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE

nach
bewährtem
System

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selnau 11.15
Telegr.: Wagonsfabrik Schlieren



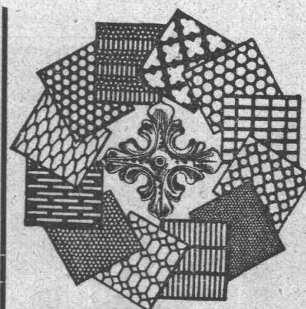
CLICHÉS
FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.

A. SULZER & CO.
AUTOTYPEN, STRICHÄTZUNGEN, GALVANOS

ZÜRICH
TEL. S. 2912

S. RICKERT & CIE., ZÜRICH

Direkter Import aller Rohmetalle, speziell von:
Original-Blockzinn: Banka, Straits, und engl. Lamm-
zinn, sowie von amerik. Elektrolytkupfer, Feinzink
und Hüttenrohzink.



H. HEER & Co.
OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und
gepresste Bleche

VERMESSUNGEN

F. GUGGISBERG, Ingenieur &
Grundbuchgeometer **THUN**
ABSTECKUNGEN

Prima Wasserstandsgläser

sehr widerstandsfähig gegen schroffen Tem-
peraturwechsel und hohe Dampfspannungen
Oeler - Vasen, Schaugläser, Wasserstandsschutzgläser
mit und ohne Drahteinlage
Spezialität: Technische Glasartikel
empfehlen

W. N. Gerber & Cie., vorm. J. G. Cramer
Glasbläselei und Thermometerfabrik
Zürich 1, Spiegelgasse 7.



Schmiedestücke

vorgeschruppt od. fertig bearbeitet im Gewicht
von einigen Kilos bis zu 80 t und 25 m Länge

Spezialität:

Hohle Schmiedestücke

SIR W. G. ARMSTRONG, WHITWORTH & CO. LTD., ENGLAND

Alleinige Vertreter in der Schweiz: **A. GLOR & Co., BASEL 18.**



**Drahtseilbahnen
Elektrohängebahnen
Hängebahnen**
mit Seilbetrieb
**Transport- und
Verlade-Anlagen**
jeder Art bis zu den
grössten Leistungen
Generalvertretung für die Schweiz:
Fr. Waldherr, Zürich, Seefeldstr. 120

J-Pohlig A-G-Cöln

Patentverwertung

Die Inhaber der schweizer.
Patente:

Nr. 44654 vom 20. Mai 1908, be-
treffend: „**Feuerungsanlage
mit Wanderrost**“,

Nr. 69140 vom 19. Novbr. 1914,
betreffend: „**Wanderrost für
Feuerungen**“.

Nr. 70888 vom 25. Novbr. 1914,
betreffend: „**Mechanisch be-
tätigbarer Feuerungsrost**“
und

Nr. 71241 vom 8. Dezbr. 1914,
betreffend: „**Einrichtung zur
Umwandlung einer konti-
nuierlichen Drehbewegung
in eine intermittierende**“,
wünscht die Patente zu verkaufen,
in Lizenz zu geben oder ander-
weitige Vereinbarungen für die
Fabrikation in der Schweiz ein-
zugehen.

Anfragen befördert **H. Kirch-
hofer** vormals Bourry-Séquin &
Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-
bureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer-
Patentes Nr. 78120, betreffend:
„**Selbsttätig wirkender Appa-
rat zur Abmessung bestimm-
ter Flüssigkeitsmengen**“
wünscht mit schweizerischen Fa-
brikanten in Verbindung zu treten
behufs Verkaufs des Patentes,
bezw. Abgabe der Lizenz für die
Schweiz, zwecks Fabrikation des
Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um
weitere Auskunft zu wenden an
das Patentanwaltsbureau **E. Blum
& Co., Bahnhofstr. 74, Zürich 1.**

J. Brun & Co.
Hebikori
Telegr.: BrunHebikori-Teleph. 12

Hebezeuge
Ketten-, Stiften- und
Baumaschinenfabrik

Moderne
Hebezeuge

| | |
|--------------|------------|
| Faschenzüge, | Laufkatzen |
| Laufwinden, | Fusswinden |
| Wellenböcke, | Bauwinden |
| Stockwinden, | Wandwinden |

sowie

Bindketten, Gallketten
kalibrierte Ketten usw.
prompt und billig.

Stets grosser Lagervorrat in kurrenten
Hebezeugen und Ketten

Clichés
**Armbruster &
Söhne**
Obere Säane 19, Zürich
Tel. 6365

LEDER-RIEMEN
UND ZUTATEN
FÜR JEDE BETRIEBSART
GUT & CO. ZÜRICH

MANOMETER A.-G., Stampfenbachstrasse 61, Zürich
Lager und Fabrikation von S. & B.-Armaturen

Manometer, Dynamometer, Thermometer, Zugmesser mit und ohne Registrierung.
Injektoren, Pumpen, Elevatoren. — Indikatoren. — Dampfmesser.
Ventile, Wasserstände, Kondensstöpfe, Hähne etc.
Schmierapparate, Kontroll- und Prüfungsapparate.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer-
Patentes Nr. 77289, betreffend:
Pompe rotative

wünscht mit schweizerischen Fa-
brikanten in Verbindung zu treten
behufs Verkaufs des Patentes,
bezw. Abgabe der Lizenz für die
Schweiz, zwecks Fabrikation des
Patentgegenstandes i. d. Schweiz.
Reflektanten belieben sich um
weitere Auskunft zu wenden an
das Patentanwaltsbureau **E. Blum**
& C^o, Bahnhofstr. 74, Zürich 1.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer-
Patentes Nr. 78503, betreffend:
Grabenziehmaschine

wünscht mit schweizerischen Fa-
brikanten in Verbindung zu treten
behufs Verkaufs des Patentes,
bezw. Abgabe der Lizenz für die
Schweiz, zwecks Fabrikation des
Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um
weitere Auskunft zu wenden an
das Patentanwaltsbureau **E. Blum**
& C^o, Bahnhofstr. 74, Zürich 1.

Ca. 500 Tonnen Monlereisen,

60 bis 85 kg Festigkeit,

ca. 500 Tonnen Flusseisen,

45 bis 60 kg Festigkeit,

rund, flach und vierkant, **günstig
zu verkaufen.**

Gefl. Anfragen unter N. M. 2550
an **Rudolf Mosse, Nürnberg.**

Ganz günstig zu verkaufen
zirka 20 Tonnen neues

Flacheisen

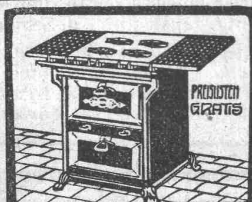
in Stäben 7 m Länge und Dimen-
sion. 25/14 bis 75/20 mm zum
Preis von 45 Fr. pro 100 kg
ab Lager.

Ferner 5 Tonnen abgerundetes

Radreifen

ebenfalls zu billigem Preise. An-
fragen und Besichtigung wende
man sich an

G. Schwyder
Eisen und Metalle
Luzern.



**OFENFABRIK
SURSEE**

**GASHERDE
IN ALLEN GRÖSSEN**

**Nachweisbar
sparsamste &
leistungsfähigste
aller Systeme**

Acetylengrubenlampen

ganz aus Messing, kompassicher, Acetylenbrenner 14 l.
(mit Messingfassung)

Robert Goldschmidt, Zürich 2, Schanzenegg.

Zu verkaufen

ein fabrikneues, komplett ausgerüstetes

Lastauto, 3 Tonnen Nutzlast

40 PS, Cardan, rassiger Bergsteiger bei kleinstem Benzinverbrauch.
Qualitätsmarke. **Erste schweiz. Referenzen.** Fabrikgarantie.
Ersatzteile in der Schweiz zu haben. Bei sofortiger Abnahme nur
14500 Fr. Barzahlung Rabatt. Das Auto kann auch mit nach
rückwärts klappbarer Ladebrücke geliefert werden gegen kleinen
Aufschlag. Erste Reflektanten erhalten Auskunft unter Chiffre
U. 3672 A. an **Publicitas A.-G., Aarau.**

Vertretungen

seriöser Firmen des In- und Auslandes übernimmt
best eingeführtes Ingenieurbureau des Kant. Bern.
Offerten unter Z. Z. 4900 an **Rud. Mosse, Zürich.**

Ingénieur dipl. Constructeur (civil)

Suisse, parlant couramment français et allemand, bonnes
connaissances en anglais et italien, cherche place au
pays ou à l'étranger avec participation éventuelle de
20 à 30 000 Francs. Offres sous O. 6657 L. **Publicitas,**
Lausanne.

Miet- oder Kaufgesuch

Es werden für einen grösseren Baubetrieb zu mieten, event.
zu kaufen gesucht:

ca. 1500 bis 2000 m Rollbahngeleise

einschliesslich Laschen und Bolzen, fertig montiert auf Eisen-
oder Stahlschwellen für 50 cm Spurweite, neu oder gebraucht,

sowie 4 bis 6 passende Weichen;

**ca. 4000 bis 5000 m Rollbahnschienen von
10 bis 15 kg/m**

einschliesslich Laschen, Bolzen und Schienennägeln,

sowie 8 bis 10 passende Weichen:

ca. 20 eiserne Muldenkipper

für 500 mm Spurweite mit 500 l Inhalt;

ca. 30 bis 40 eiserne Muldenkipper

für 750 mm Spurweite mit 1½ m³ Inhalt;

ein Schwimmbagger

von ca. 40 bis 50 m³ Stundenleistung, wenn möglich mit
seitlicher Transporteinrichtung.

Offerten mit eingehender Beschreibung und Angabe des
Liefertermines sind zu richten unter Chiffre Z. U. 4920 an **Rudolf
Mosse, Zürich.**

Kranenseile Transmissionsseile

erstklassig, aus bestem italienischem Kernhanf, ferner:

imprägnierte, wetterfeste Gerüstseile Dichtungsstricke

roh und imprägniert in jeder Dicke. — Verlangen Sie
Muster und Preise von der mechanischen Seilerwaren-
Bindfaden und Riemenfabrik

Meister & Comp., Rüegsau (Kt. Bern).

Gründet 1869.

Kantiniere

sucht auf den Winter oder näch-
sten Frühling **Kantine** auf be-
deutendem Bauplatz zu über-
nehmen. Kann das gesamte
Küchenmaterial liefern. Offerten
unter Chiffre Bc. 11144 Y. an
Publicitas A.-G., Bern.

Tiefbau-Ing.

mit guten theoretischen
Kenntnissen und **spezi-
ellen Erfahrungen im**

Tunnelbau

von Tiefbau-Unternehm.
Rheinlands **gesucht.** —
Ausführliche Angebote
mit Angabe der bisher.
Tätigkeit und Gehalts-
ansprüchen unter Chiff.

K. O. 7885 an

Rudolf Mosse, Köln.

Zwei jüng. **Techniker**, flotte
Zeichner, übernehmen als Neben-
beschäftig. das **Anfertigen von
techn. Zeichnungen.** Off. unt.
Z. H. 4908 an **R. Mosse, Zürich.**

Zu verkaufen

Wechselstrommotor

5½ PS, 42 Per., 1200 Touren,
240 Volt, mit Anlasser und
Schaltkasten, wenig gebraucht.

Benzinmotor

(Steckbörn)

6 PS, in bestem Zustand.
**Ad. Grunauer & Cie., Kohlen
Basel.**

Telegr.: Kohlengrunauer.
Telephon 2637.

Hydraulische Presse

für alle Zwecke geeignet
verkauft

Bergmann & C^o, Zürich
Aemtlerstrasse 201.

Glasierte Wandfliesen

Tonplatten f. Fussbodenbelag,
Marmormosaikplatten für
Fussbodenbelag
importiert

**B. Fischmann & C^o,
Brünn - Schimitz.**

Telegramm - Anfragen:
Zementfischmann, Brünn
(Tschechoslovakei).

Patent 87151

zu verkaufen oder Lizenz abzu-
geben: „Vorrichtung zur ver-
stellbaren Verbindung von
Stückbalken“. Offerten an

Fr. Hotz

Bümpfz-Speckacker.

S.I.A.**Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibgebühr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

S.I.A.

Maschineningenieur mit Erfahrung im Eisenbahnbetrieb, als Obermasch.-Ingenieur in griechische Eisenbahngesellschaft. Gehalt Fr. 18000 bis 24000. Französisch Bedingung. **842**

Maschinen-Ingenieur, selbständig im Projektieren von Wasserturbinen, nach Australien. Schweizer, Absolvent E. T. H. Eng. lisch nicht Bedingung. **844**

Offene Stellen:

Architekt, selbständ. im amerik. Geschäfts- und Wohnhausbau, Entwurf cooper. Wohnanlagen etc. **847**

Ferner **Architekten, Ingenieure und Techniker** verschiedener Branchen, total **50**.

Bau-Ausschreibung

Ueber die Ausführung nachstehender Arbeiten mit Materiallieferungen für die Erweiterung der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde **Lostorf** (Solothurn) wird Konkurrenz eröffnet.

1. Fassung der sogenannten Falkensteinquellen samt Erstellung der Brunnstuben.
2. Quellzuleitung, ca. 800 m gusseiserne Muffenröhren, 110 und 150 mm Lichtweite, samt Formstücken und Schieberhähnen.
3. Grabarbeit ca. 800 m mit Stollen von 43 m Länge.

Pläne und Bedingungen liegen bei Herrn Gemeindeamann **H. Brügger in Lostorf**, sowie bei der unterzeichneten Bauleitung auf, wo auch Eingabeformulare erhältlich sind.

Verschlossene Eingaben mit der Aufschrift „Eingabe für die Wasserversorgung“ bis **spätestens 1. Dezember 1920** an Herrn Gemeindeamann **H. Brügger in Lostorf**.

Solothurn, den 16. November 1920.

Die Bauleitung:

H. & E. Salzmann,

Ingenieur-Bureau für Tiefbau und Eisenbeton.

Konkurrenz-Eröffnung

Die Generaldirektion der S B B eröffnet Konkurrenz über folgende Lieferungen und Arbeiten zur **Zentrale des Kraftwerkes Amsteg in Amsteg**:

1. **Glaserarbeit** (Holz- eventuell Eisenfenster samt deren Verglasung, Verglasung des Oberlichtes im Schaltraum).
2. Lieferung und Montage der **eisernen Roll-Laden**.
3. **Eisenkonstruktionen** (Glasdach über dem Schaltraum mit angehängter Isolierdecke, Ventilationsklappen und Lüftungsgitter im Maschinensaal).
4. Lieferung und Montage eines **elektrischen Warenaufzuges**.

Pläne und Uebernahmebedingungen liegen beim Architekten der Generaldirektion, Verwaltungsgebäude der S B B in **Bern**, Hochschulstrasse 6, Zimmer 140, und im Baubureau des Kraftwerkes **Amsteg in Amsteg** (Kt. Uri) zur Einsicht auf, wo auch die Angebotformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden den Bewerbern die Pläne der obgenannten Pos. 1 zum Preise von 8 Fr. und der Pos. 2, 3 und 4 zum Preise von je 2 Fr. abgegeben.

Angebote sind mit der Aufschrift „Glaserarbeiten, Stahlwellblech-Rolladen, Eisenkonstruktionen oder Warenaufzug Kraftwerk Amsteg“ der Generaldirektion der S B B in **Bern** bis **20. Dezember 1920** verschlossen einzureichen; sie bleiben bis 31. Januar 1921 verbindlich.

Bern, den 16. November 1920.

Generaldirektion S B B.

Techniker

Diplom-Elektrotechniker in ungekündeter Stellung, wünscht sich gelegentlich zu verändern, eventuell Uebersee. Reflektiert auf Stellung als Betriebstechniker in Elektr. Werk, chemische Fabrik oder anderes grösseres Unternehmen, Ueberwachung von Reparaturwerkstätte. Gelernter Mechaniker, gute Erfahrung in Werkstattbetrieb und Montage. Offerten mit detaillierten Anstellungsbedingungen befördert unter Chiffre **B. T. 2957 Rudolf Mosse, Basel**.

Jüngerer**Elektro-Ing.**

mit Hochschulbildung, für das Studienbureau eines grösseren Elektrizitätswerks **gesucht**. Eintritt baldmöglichst. Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **OF. 37 A.** an **Orell Füssli-Annoncen, Bern**.

Von grösserer Elektrizitätsfirma zu baldigem Eintritt gesucht

ein jung. Elektro-Ing.

(Schweizer), der deutschen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, erfahren im Ausarbeiten von elektrotechnischen Projekten und Angeboten aller Art, erfahren in Akquisition, zur selbständigen Bearbeitung und Bereisung der Kantone Tessin und Graubünden (eventuell auch anderer Kantone). Offerten mit Lebensbeschreibung, Angaben der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre **Z V. 4921 an Rudolf Mosse, Zürich**.

Schweizerische Nationalbank**Ausschreibung**

von Bauarbeiten für den Neubau der Schweiz. Nationalbank, Zürich

Nachstehende Arbeiten werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Zimmerarbeiten
2. Spenglerarbeiten
3. Schlosserarbeiten
4. Stahlwellblech-Rolladen-Lieferung
5. Elektrische Personen- und Warenaufzüge
6. Plattenbeläge in Hartsandstein.

Eingabeformulare, Pläne und Bedingungen können von **Montag, den 29. November 1920** an, vormittags von 9 bis 12 und nachmittags von 3 bis 6 Uhr auf dem Bureau der Bauleitung, Bäregasse 13, bezogen resp. eingesehen werden und zwar:

für Schlosserarbeiten im Bureau Nr. 1
für die übrigen Arbeiten im Bureau Nr. 2.

Die Offerten sind bis **Samstag, den 8. Januar 1921, abends 6 Uhr**, an die Schweizerische Nationalbank, III. Departement, Zürich, einzureichen, mit der deutlichen Aufschrift: „Offerte für den Neubau der Schweizerischen Nationalbank“.

Offeneröffnung: **Montag, den 10. Januar 1921**, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Nationalbank, Peterstrasse, Zürich 1.

Zürich, den 15. November 1920.

Die Bauleitung:

Gebrüder Pfister, Architekten B. S. A.

MODERNE TELEPHON - ANLAGEN

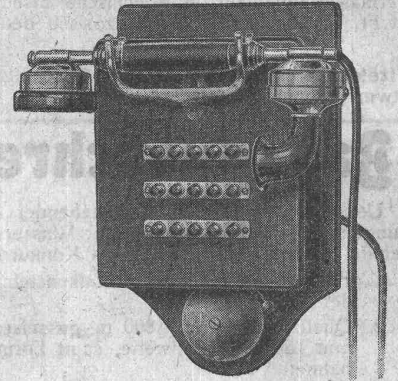


mit unseren automatischen Linien-
wähler-Apparaten

Anlagen mit vollautomatischer
Zentrale

Hupen, Läutewerke, Tableaux

Besuch und Spezialofferte kostenlos
und unverbindlich

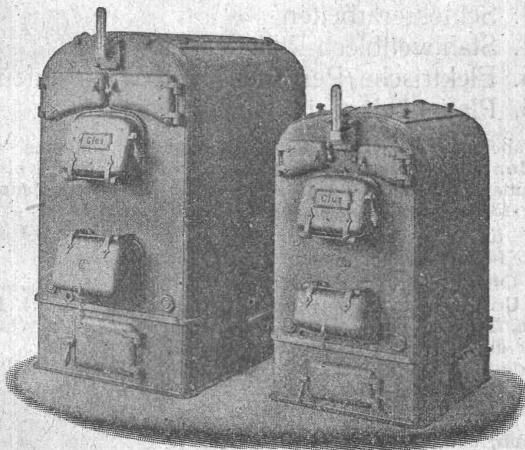


Telephonwerke „PROTOS“ A.-G.
Zürich-Albisrieden

Gebrüder Rüttimann Elektrische Unternehmungen Zug -- Lausanne Spezial-Geschäft für **FREILEITUNGEN**



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
· FILIALE: **EISENWERK CLUS** KT. SOLOTHURN ·



Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampf-
heizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.

Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Ueber 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen